

673, №3

Сүйінгіш (Қарадоң урпағы)
81-28

1942 жылы Мұрық

Сенгірбаевтың
айтуымен жазын
алған Мариям
Хакімжанова

араб 1-54

А. Ата

Н.С. Нарасин
Крестьянин Моск.

Умрбелени баран и даш.

5226
- 1648 ne.

УКВ №899

2000

15 | $x = 42$ v.

Брітани мизин.
Брітани дзютов

[illegible]

و شمع و ده قاتار باله عا
 ا که هر تری تو عا ند
 که له ده ده ش ده
 نو عا یلی عا لقی قاتار عا
 قی یل با سی یه و بول کند و سی
 کوشه ده سالخاس ده به ده
 قاتار و ده ده باله عا
 جا سیکه ده شب جان انا
 ساقان صفر شوق عا رب
 که له سیکه صوفی قاشقی قایار رب
 قاتار عا ق و له سی الی ده به
 به لیا سیکه ده سی ادا ده به
 و نعا قاتار و ده ده به تشه
 و ینا و ش ده عا باله ده
 جدر و ده ده ده ده ده
 نا عا عا عا عا عا انا
 که سیکه سیکه باله عا
 قی عا عا سیکه باله انا
 قاتار قی عا عا عا
 ده ش سیکه به به به
 ده ده ده که نه به جوب ده
 انا ده ده انا عا
 اسق قاتار با سقا سقا ده
 جا لقی و ش ده ده عا
 ده ده ده ده ده ده ده
 جوب ی بولده عا باله عا
 و نه قاتار سیکه سیکه
 بولده ده ده ده ده ده
 سیکه ده قاتار ده ده ده
 نو عا یلی عا ده ده
 و انا قی به نه ده ده ده

۹
 ۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

۱. فصلی کو یہ قول نہ کہ
۲. ایسے ہی ماکہ کا قول نہ کہ
۳. ایسے ہی ایسے ہی قول نہ کہ
۴. ہلالہ سے یہ قول نہ کہ

چون که در این دو روزی جوان
عالمی شایسته جوانی
است و این گونه است

فوستن باردا کوچ تہہ
 قاتل انتقامیہ لے تہہ
 قتل و زنجیر و زنجیر و زنجیر
 ایسی پرتھ پرتھ تہہ

۱۰۲۵ ی ۴۰ ل ۵۰ ک
۹۶۷ ی ۴۰ ل ۵۰ ک

هو تلب ما شام که نه می دود
هو سام و ز می چه نه می دود
می له می رب نه نه می دود
هو لاله خانه می کارا می

ایک سو چار سو و چالیس روپے
حالیہ سال کے رقبہ دو سو و چالیس

مۇشۇ ئىشنى كۆرگەن كۆرۈپ قاراپ،
كەلگۈچى ئىشنى كۆرۈپ قاراپ،

ولہذا کو ردی بقا راخی .
چہ بے نہ چہ لعل بر قارا .

مہر سے دہ — ہول خا کا
ہول خا کا دی

28

گزیده نغمه های سوزناک
 کار و پیشه کوئی بی همتی
 سوزناک و شگفتا
 کار و پیشه کوئی بی همتی
 کوئی توانی چو لیل و نهار
 عینا بی کوچه مول و زاری
 پاینده بزرگوار
 و هر که در راه
 و هر که در راه
 با قوه کمال و شکیلی
 چو لیل و نهار

جوازتہ ہے یہی سوز اسات
تھی اہل حق وہ رہ دی

ایہی سنا تھا کہ کولادی
کوڑا دے کوڑا کوڑا کوڑا
کوڑا کوڑا کوڑا کوڑا

۵۰ ایللیک بولموشو، ۲۱ نۆجده
بیر ایللیک بولموشو، ۵۰ دی.
قۇدوس، ۶۰ ایللیک بولموشو، ۲۱

شما را می که به الحاق می

ایا می قار عسلک سور ۵
 اشلو تب جاسی ۱۰
 الی صلیح ۱۰

فارا و یقیناً کو بندہ

والقائمات في السنة
ماقتنا دي أركم

و راسه که در این کتاب مذکور است

کتاب تفسیر در بیان معانی

تباری قاماق الفاسی
تو کتب قال سی فکی یفامی

سایه ای مسلول ایفامی
و ملکه و زلف بارغانی

~~سوی قاماق و زلف~~
اسل ستوان ده رفته ده دی

قارب پو لافان معن ده دی
اسی ده سی اولی

تو کن بر چه می گوئی که قبول ده دی
چه می گوئی تو گنل بهی گویند

تو پو لسان بار بار سل
سول و اهد پو لافان

تو می گننه کارا دی
تو پیشته بی جاسی باله

~~تو ایچیه نوال قال بی دهب~~ اهرای
استل می اثره قاراسا

و می نوی که کت دال دای
استل می پو و لافان

ایا معنا قاراسا
تاسی تا عیب با سادی

سای سلال می پو ل کتاب
اد می سو ندای اشاری

سو ندای تو دهب سو نه نش
قارب پو لافان سو پو لافان

ای قاما می سه نه ده دی
استل می کو دهب سو سو که سو

سه نه ده کو رب استل می
سه نه ده سو نه ده ده دی

ادله از تفسیر

کار با لطف ده که نه گو - قاما نه
تو که می نوی سو ندای باله که
قاما سو لسان سه نه ده دی

کو دگن سو ندای سو نه مال
کمی سو نه سه نه ده دی

تو بی می سو ندای سو پو لافان
کو که می سو نه سو نه سو

معن ده سو نه سو نه سو
ای قاما سو لافان سو نه سو

سو نه سو نه سو نه سو
پو ل قاما قاندا سو نه سو

قاما دو سو قاندا سو نه سو
ایقاما سو نه سو نه سو

ایقاما سو نه سو نه سو
ایقاما سو نه سو نه سو

ایقاما سو نه سو نه سو
ایقاما سو نه سو نه سو

ایقاما سو نه سو نه سو
ایقاما سو نه سو نه سو

ایقاما سو نه سو نه سو
ایقاما سو نه سو نه سو

ایقاما سو نه سو نه سو
ایقاما سو نه سو نه سو

ایقاما سو نه سو نه سو
ایقاما سو نه سو نه سو

ایقاما سو نه سو نه سو
ایقاما سو نه سو نه سو

که ریب قالماق تۆرمدی
 و قیام بۇیرک بایقار
 یوزدان استا به نرلادی
 و مری قۇلدن ندر شعیب
 قارارات عسوزا قیام کیمکی بلیکتی
~~و قیام قاراشی~~
 الدنانه ندر کیم بوزا استقا
 قیام قالدی قاراشی
 قیامتادی شامکلی
 و مری تۆرمدی قان سۇلکانه
 استلا باسی یوزادی
 کولده ندر کارش تۆزادی
 منانو تۆرمدی اقاچوزات
 قیام قالدی قالدی قالدی
 الدنانه قالدی کیم کیم
~~شامکلی قالدی بوزا استقا~~
 ارشام قیام قالدی قالدی
 قالدی قالدی قالدی قالدی
 سار کیم باسی قالدی
 هکیم قالدی قالدی
 و بولسان باسی قالدی
 سوزا سوزی قالدی
 قالدی قالدی قالدی
 مۇشلا قالدی قالدی
 قالدی قالدی قالدی
 استا قالدی قالدی
 قالدی قالدی قالدی

قاراشی استلا کیم قالدی

سوزی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

قالدی قالدی قالدی

هسته کتبی قالیچه میباید

بازار قالیچه میباید

توشی صنایع کتبی کوچه اسکندر

خانه مشقی بزمیان باغی بویاب

که در وقت سبزه نشاند

در راهی که در دهانه شاعر دی

و در دهانه شاعر دی

قالتی بزمیان باغی بویاب

ایامی صنایع شاپور ده

در راهی که در دهانه شاعر دی

و در دهانه شاعر دی

قالتی بزمیان باغی بویاب

که در وقت سبزه نشاند

در راهی که در دهانه شاعر دی

و در دهانه شاعر دی

قالتی بزمیان باغی بویاب

که در وقت سبزه نشاند

در راهی که در دهانه شاعر دی

و در دهانه شاعر دی

قالتی بزمیان باغی بویاب

که در وقت سبزه نشاند

در راهی که در دهانه شاعر دی

و در دهانه شاعر دی

قالتی بزمیان باغی بویاب

که در وقت سبزه نشاند

ایامی صنایع شاپور ده

بازار قالیچه میباید
روایت بوردی میباید
هسته کتبی قالیچه میباید

توشی صنایع کتبی کوچه اسکندر

خانه مشقی بزمیان باغی بویاب

که در وقت سبزه نشاند

در راهی که در دهانه شاعر دی

و در دهانه شاعر دی

قالتی بزمیان باغی بویاب

که در وقت سبزه نشاند

در راهی که در دهانه شاعر دی

و در دهانه شاعر دی

قالتی بزمیان باغی بویاب

که در وقت سبزه نشاند

در راهی که در دهانه شاعر دی

و در دهانه شاعر دی

قالتی بزمیان باغی بویاب

که در وقت سبزه نشاند

در راهی که در دهانه شاعر دی

و در دهانه شاعر دی

قالتی بزمیان باغی بویاب

که در وقت سبزه نشاند

در راهی که در دهانه شاعر دی

و در دهانه شاعر دی

قالتی بزمیان باغی بویاب

بازار قالیچه میباید

تور برب و نه اولادی

ورینه که له دریا بیایدی

کو کسین کو رگه سی

بر ~~چاقو~~ ^{سیندی}

پو انقی و نه لاله رگه

شمار ایامه نه دیو نه

و نی چاقی کیندی

کجه که ^{کجه} سی

خوشی صلا کی اسکند دلا

شاهی بولدی توغاندای

قوتله رما که نه ادا مده

و نه کی تو تاج قو قه به

ه دقا سناده الادی

انایه ده - ول و قتی

و گنا یله شب یوله اقا رادی

ای شوکلنچ باره دی

ورتا سنن گنگه گی

قارشا و نی گنگه دی

اشنله باس بومادی

ناوه که نه - تو رادی

شاپان قانچاق بولا ما

چاقو چاقو نه قول قویاما

شاه که آریالا قامادی

ورتا تو ریب سؤییشی

مالکن و زای قالدی

ه نی چاقا بقا که نه دی

نورجه که قول قویادی

اتلکی ده - و یله ما

پو ان سوکدی تور برب

پاشا چاقو نه کورمه نه

نورجه که نه - و یله دی

موش ^{موش} پاشا نه ولنه که نه

و نی و لکی ب که نه دی

پاشا نه قویار مه

پاشا نه قو قار سا

و نه باس نه بومادی

سوتور تور برب اسکندر

ولا نوغانده قورقلانده

پاری نه قورقلانده

قان الیشا ما ققان دی

چاقو قان سی کو رگه سی

قار ایتق چاقی ه رله دی

سای سال داره او لا قتا

سؤییشنه با ریب تور برب

چاقو قان سی کو رگه دی

قار مال عاده کو رگه قانما ق

ولا یال سی کو رگه سی

سوتور قار سی کو رگه سی

کو رگه رادی کو رگه سی

سوتور تور برب قالدی

پاشا نه دی سؤییشی

دولغا کیدی با سنا

که نه ده قانچاق قانما

سوتور تور برب نایا سی

خواجه یحییٰ بن محمد بن یحییٰ
 قاضی خان قاضی خان قاضی خان
 مهملک احمد خان قاضی خان
 قاضی خان قاضی خان قاضی خان
 قاضی خان قاضی خان قاضی خان

[illegible]

دل کا قتی شالہ دی
 و بگوئی کا قتی
 کار کا دی و بگوئی
 کار کا قتی و بگوئی
 کار کا قتی و بگوئی
 کار کا قتی و بگوئی
 کار کا قتی و بگوئی
 کار کا قتی و بگوئی

28

ما ن فامينا قورعاه
تفعلی به سی جوز کاهای ای

و لکه که می خواستی
هفته قمار را می رسی
قد (عالم)

ورنه توره عاتیه جه رینه ،
 اعمار بیه کاره ابقا نه
 ما کما بیند اکهارم جده
 قبیله به بوزر سویشی
 ما کما عتی قس به اای مای

~~وہ کہتا ہے کہ وہ~~

نہی انہی کوڑ کسے
جو کہ عاشق وری قالی

Handwritten musical notation on a five-line staff, featuring various notes and rests, likely a fragment of a composition.

ماستک شاعری کو لکھو
بارادی ہا قصہ باری
قوی ہائے شاعری

کو غنا میں پھر آیا
 قابلِ عقیدہ کہ یہ سو عسقی
 کو ہر مسئلہ کشمکش
 ہمارے لیے سب سے بڑا
 کو لٹا ہوا غنا ہے تو عسقی
 کو لٹا ہوا یہ عالمی
 کہ یہ سو عسقی یہ سو عسقی

illegible

دو کلمه دایره دار

وہا سو پنتھ فا منتگر
مینا اب الہی قارا سو
پنتھ نہ ہر سو را سو
کہ نہ تن جاو کی کہ نہ
قارا را لورک بار ما وہ
شعافق نہ ہی دالہا
کہ لورہ نہ کہ کمانہ
نیکر نہ نہ را اعلیٰ را
قا پنتھ نہ نہ ہا
شہ نہ شہ قارا را
قارا قولہا بار را
برہ و لورہ قارا

فصل اول در بیان احوال
و حال مردم و احوال
و حال مردم و احوال

نورسماں باقا - ۷۷ دی

۱. این کتاب در ۱۰ جلد است
 ۲. این کتاب در ۱۰ جلد است
 ۳. این کتاب در ۱۰ جلد است
 ۴. این کتاب در ۱۰ جلد است
 ۵. این کتاب در ۱۰ جلد است

استقامت رات بولسا
قونان بولي كونا رات بولسا
انا قونان بولسا قونان بولسا
تاكدا - اني قونان بولسا
قونان بولسا قونان بولسا
قونان بولسا قونان بولسا
قونان بولسا قونان بولسا
قونان بولسا قونان بولسا
قونان بولسا قونان بولسا

34

[illegible]

~~مجلس~~

ایشان به خدا را علم
و قوت که در کائنات جاری شده
به هر چه که در کائنات جاری شده
از هر چه که در کائنات جاری شده

که نه صوره هندی و نه دهه
و نه بی دهه که می نویسد
نه که نه می نویسد
نه که نه می نویسد
نه که نه می نویسد
نه که نه می نویسد
نه که نه می نویسد

17x-

پیشہ سے نہ کہ وہ کہ قوی
کے لئے وہ کہ سوار ہادی
ہو کہ وہ کہ سوار ہادی
قاسمی ہادی ہادی
خوشنمہ ہادی ہادی

32
28

مولانا پیری گل دودی
 چون تاپتی مهره دودی
 خوشتر از قاشق
 قاشق که نه می بالا را
 عاشق و دلری
 که لب و لعل قاراشی
 رنق سوغات جانم
 بید که نه عاشقی جانم
 تا با الهام قاشق
 اری پیری شایسته
 وی چه رده مهره دودی
 چشمه ده - ویک یکه
 قاشق خوشتر سر و ک
 شاعرانه که نه در دایره
 با قش دودی ایضا
 که نه عاشقانه که نه
 عشق و ده - پیشی الهام
 نه نه ای ده نه
 مهره دودی قاشق
 قاشق نه - تا با مهر
 بول مهره دودی
 چه نه نه ای ده
 شایسته خوشتر که نه
 نه نه ای قاشق
 خوشتر از قاشق
 دودی با شایسته
 مهره دودی ایضا
 خوشتر از قاشق
 ات برده مهره دودی
 نه نه ای قاشق
 خوشتر از قاشق
 خوشتر از قاشق
 خوشتر از قاشق
 خوشتر از قاشق

و نه اقامت سویدی ،
فایده ای که بر دلخواه و دهی ،
که در دهی خود را که بر دهی
هیر ما که شد که دهی ،
هله قادی فایده

مولانا شمس الدین
 محمد کا بیٹا خودی دہ قوتی ہری
 (۱۰) ریزہ - قالاہ
 کوہ ریزہ اقی دہ قوتی ہری
 مولانا خودی دہ قوتی ہری
 سالہ ریزہ - قولاہ قالاہ
 وینلا قالاہ ہری
 ہری ہری ہری ہری ہری
 ہری ہری ہری ہری ہری

۱. سحر قلمی خود مال به
 ابقا و عتق بر کورده
 ۲. کبری دای تا سقا به سبال به
 ۳. سقا عتق کانی کو کلمی
 ۴. سقا به عتق عو مال به
 ۵. قاتب مدعی سقا عتق به
 ۶. قاتب مدعی سقا عتق به
 ۷. ارضنا به عتق به سقا عتق
 ۸. سقا عتق سقا عتق

و این بیاید - قاتل
تا که است و تو را نه در پیش
با قتل او که نه
تو دزدی و سرقتی درین
استادان و بزرگان ما
قول حقمانا و تو را نمی

باب اول فی بیان احوال
انسان و صفات و احوال
و کمال و کمالات

تاسیستای یاران علی
سویشتن تو زینب یوسف و زدی
ول قارا عا یا مده دی
ولکرمه یه قنقن ب کال ده دی
تو قارا عا یا عا - ده دی
ده دی تو قارا عا یا عا

الله بما فعل بي لله دل دمی
 شایسته بانه جوته دی
 قاری ای استغفر کو به دی
 چه شتی عشق به ارشاد
 حق است الهام به به ده
 تو ر دی عشق کن یا پر ای

۱۰ یه کای چواری ده دی
 ۱۱ یه کای چواری ده دی
 ۱۲ یه کای چواری ده دی
 ۱۳ یه کای چواری ده دی
 ۱۴ یه کای چواری ده دی
 ۱۵ یه کای چواری ده دی
 ۱۶ یه کای چواری ده دی
 ۱۷ یه کای چواری ده دی
 ۱۸ یه کای چواری ده دی
 ۱۹ یه کای چواری ده دی
 ۲۰ یه کای چواری ده دی

سور خوارسی ۴۰ دود دی
وزمه چاقا ۳۰ دود دی
کاشکی اسکر فستق
بوره ۲۵ دود دی
قاشانیا ۲۵ دود دی
هیکلی تا قوب ۳۰ دود دی
هیکلی تا قوب ۳۰ دود دی

[illegible][illegible]

